

**Comunicado de prensa**

Glashütte, abril de 2025

## ODYSSEUS HONEYGOLD

Elegancia deportiva en una combinación única de material y color

**A. Lange & Söhne presenta como primicia en Watches and Wonders 2025 su deportivo y elegante ODYSSEUS con caja de oro miel 750 (HONEYGOLD®) con esfera marrón y pulsera también de oro miel. Estas características confieren a este reloj, limitado a 100 ejemplares, un efecto especialmente refinado.**



EI ODYSSEUS HONEYGOLD

El ODYSSEUS ha sido desarrollado para satisfacer las elevadas expectativas que sus portadores tienen de un reloj mecánico de precisión, tanto para su tiempo libre como para sus actividades deportivas. Para ello dispone de un mecanismo automático de sólida construcción y de una caja que resiste una prueba de presión de 12 bar.

El ODYSSEUS establece nuevas referencias entre los relojes deportivos y elegantes gracias a su llamativo diseño y a sus grandes indicaciones de la fecha y del día de la semana. Su caja, en la que los elementos circulares y cuadrados crean un exquisito contraste, se distingue por su forma delgada y su diseño ligero. Los pulsadores en cuña para la corrección de la fecha y el día de la semana, situados encima y debajo de la corona atornillada, se integran en perfecto equilibrio estético. Lo mismo sucede con la delgada luneta, que deja mucho espacio para la esfera. Los acabados lineales mates y los bisels pulidos de la caja crean un apasionante juego de acabados que continúa en las asas de la caja y en los eslabones de la pulsera de oro miel 750.

### **Cómoda pulsera de oro miel**

La manufactura presenta por primera vez la quinta pulsera del ODYSSEUS en oro miel. Forma una unidad armónica con la caja y ofrece una gran comodidad de uso. El cierre desplegable dispone de un mecanismo fácil de manejar que, presionando un botón, ajusta hasta siete milímetros la longitud de la pulsera, sin necesidad de abrirlo. La pulsera se puede ajustar además añadiendo o quitando eslabones.

### **Una elegante combinación de colores**

La cuarta variante de color y material del ODYSSEUS combina una caja de oro miel de 40,5 milímetros de diámetro y 11,1 milímetros de alto con una esfera marrón. El elegante color armoniza con el cálido brillo de la aleación exclusiva de la manufactura que, además de su color característico, destaca por su especial dureza. Las agujas y los apliques de barra ranurados también están hechos de oro miel. Con una altura de 2,4 milímetros, las cifras de la gran fecha y las letras de la indicación del día de la semana se distinguen claramente en blanco sobre fondo marrón. Para poder ver la hora también en la oscuridad, las agujas en forma de lanza de las horas y de los minutos y los índices de las horas están realzados con masa luminiscente. El marcado acabado linear entre los apliques de las horas y en la escala del pequeño segundero acentúan el efecto tridimensional de la esfera. Como contraste, el acabado interior de la esfera principal y de la auxiliar es mate. El 60 rojo situado en la minutería exterior e impreso en el anillo biselado dorado aporta un llamativo toque de color.



Elegancia deportiva en oro miel

### **Mecánica robusta en acabado típico de Lange**

El calibre L155.1 DATOMATIC de la manufactura, especialmente concebido para las múltiples posibilidades de uso del ODYSSEUS, destaca por su fiabilidad y su sólida construcción. La denominación DATOMATIC, visible en el rotor central, hace referencia a la combinación de

mecanismo de fecha y cuerda automática. Con una cuerda unidireccional, el rotor se encarga con eficacia de la cuerda y del suministro continuo de energía.



Calibre L155.1 DATOMATIC

Los detalles del mecanismo de acabado artesanal y montado dos veces se pueden contemplar en toda su belleza a través del fondo de cristal de zafiro. Entre ellos figuran, además del rotor esqueletizado y parcialmente rodinizado en negro con masa oscilante de platino 950, los puentes y platinas de plata alemana natural, los tornillos pavonados y el engaste de oro atornillado situado sobre la rueda de escape. Con toda la cuerda dada el barrilete proporciona una reserva de marcha máxima de 50 horas. Para garantizar una elevada estabilidad de la marcha independientemente de las influencias externas, el volante trabaja con una frecuencia de 28.800 semioscilaciones por hora (4 Hertz). Se regula con cuatro tornillos hundidos que quedan al nivel de la parte exterior del aro del volante. Esta construcción hace que, a pesar de la alta frecuencia, haya pocas turbulencias. La reducción al mínimo de la resistencia aerodinámica junto con la espiral del volante de fabricación propia que oscila libremente contribuyen a la precisión de la marcha y a la eficiencia energética del mecanismo. A diferencia de otros calibres de Lange, el sistema de oscilación no se fija mediante un puente, sino mediante un *coq* sujeto en ambos extremos. En alusión a la impermeabilidad, éste va grabado a mano con un motivo estilizado en forma de ondas.

"En 2019 creamos con el ODYSSEUS nuestra última familia de relojes. Surgió así para nosotros un potencial creativo que hemos seguido explorando con este nuevo modelo de oro miel", comenta Wilhelm Schmid, CEO de Lange. " El cálido brillo producido por la especial combinación cromática refleja de una manera particular nuestra ambición, no pararse nunca".

\*\*\*\*\*

#### **Acerca de A. Lange & Söhne**

El relojero de Dresde Ferdinand Adolph Lange puso la primera piedra de la relojería de precisión con la fundación en 1845 de su manufactura relojera sajona. Sus valiosos relojes de bolsillo siguen siendo muy codiciados entre los coleccionistas de todo el mundo. La empresa fue expropiada tras la Segunda Guerra Mundial y el nombre A. Lange & Söhne cayó casi en el olvido. En 1990 Walter Lange, bisnieto de Ferdinand Adolph Lange, se aventura a comenzar de nuevo. Hoy se fabrican en Lange sólo unos pocos miles de relojes de pulsera al año, en su mayoría de oro o platino. En ellos trabajan únicamente los mecanismos desarrollados y laboriosamente decorados y montados a mano en la propia casa. Con 75 calibres de la manufactura desde 1990, A. Lange & Söhne ocupa una posición preeminente en el mundo de la alta relojería. Entre los grandes éxitos destacan el LANGE 1, con la primera gran fecha en un reloj de pulsera fabricado en serie, y el ZEITWERK, con su indicación de las cifras saltantes exactas. Las insólitas complicaciones como el ZEITWERK REPETICIÓN DE LOS MINUTOS, el DATOGRAPH PERPETUO TOURBILLON o el TRIPLE SPLIT representan la aspiración de la manufactura de conducir hacia nuevos logros su arte relojero rico en tradición. El deportivo y elegante ODYSSEUS de acero inoxidable, introducido en 2019, marca el comienzo de un nuevo capítulo para la manufactura.

#### **Oficina de contacto para la prensa**

Arnd Einhorn, director de Comunicación Global Corporativa y RR.PP. de Producto  
Tel.: +49 (0) 35053 440 | Correo electrónico: [presse@lange-soehne.com](mailto:presse@lange-soehne.com)

#### **Información en Internet**

[alange-soehne.com](http://alange-soehne.com) | [facebook.com/langesoehne](https://facebook.com/langesoehne) | [youtube.com/user/alangesoehne](https://youtube.com/user/alangesoehne)  
[instagram.com/alangesoehne](https://instagram.com/alangesoehne) | [#alangesoehne](https://twitter.com/alangesoehne) | [#langeodysseus](https://twitter.com/langeodysseus) | [#odysseushoneygold](https://twitter.com/odysseushoneygold) | [#neverstandstill](https://twitter.com/neverstandstill) | [#watchesandwonders2025](https://twitter.com/watchesandwonders2025) | [#WWG25](https://twitter.com/WWG25)

#### **Descarga de archivos**

[press.alange-soehne.com](http://press.alange-soehne.com)

| ODYSSEUS HONEYGOLD             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Ref. 363.150 |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Mecanismo                      | Calibre L155.1 DATOMATIC® de la manufactura Lange, cuerda automática, fabricado según los máximos criterios de calidad de Lange y decorado y montado a mano; regulado con precisión en cinco posiciones; rotor central de cuerda unidireccional con masa oscilante de platino 950; coq grabado a mano |              |
| Número de piezas del mecanismo | 312                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |              |
| Piedras                        | 31                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |              |
| Engastes de oro atornillados   | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              |
| Escape                         | Escape de áncora                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |
| Sistema de oscilación          | Volante antichoque con cuatro tornillos de regulación; espiral del volante de máxima calidad y fabricación propia, frecuencia de 28.800 semioscilaciones por hora (4 Hertz), ajuste de precisión del declive mediante tornillo excéntrico y muelle en forma de cuello de cisne                        |              |
| Reserva de marcha              | 50 horas con toda la cuerda dada                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |
| Funciones                      | Indicación del tiempo con horas, minutos y pequeño segundo con parada del segundero; indicación de la fecha y del día de la semana                                                                                                                                                                    |              |
| Elementos de control           | Corona atornillada para dar cuerda al reloj y ajustar la hora; dos pulsadores para la corrección de la fecha y del día de la semana                                                                                                                                                                   |              |
| Dimensiones de la caja         | Diámetro: 40,5 milímetros; altura: 11,1 milímetros                                                                                                                                                                                                                                                    |              |
| Dimensiones del mecanismo      | Diámetro: 32,9 milímetros; altura: 6,2 milímetros                                                                                                                                                                                                                                                     |              |
| Caja                           | HONEYGOLD® 750                                                                                                                                                                                                                                                                                        |              |
| Impermeabilidad                | Hasta 12 bar (120 metros)                                                                                                                                                                                                                                                                             |              |
| Esfera                         | Latón, marrón                                                                                                                                                                                                                                                                                         |              |
| Agujas y apliques              | HONEYGOLD®; índices de barras, agujas de las horas y los minutos fosforescentes                                                                                                                                                                                                                       |              |
| Cristal y fondo transparente   | Cristal de zafiro (9 Mohs de dureza)                                                                                                                                                                                                                                                                  |              |
| Pulsera                        | HONEYGOLD® 750                                                                                                                                                                                                                                                                                        |              |

|                |                                                                                              |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hebilla        | Cierre desplegable de seguridad con mecánica de ajuste de precisión para adaptar la longitud |
| Serie limitada | 100 ejemplares, grabado de serie limitada                                                    |